

BU Power Systems Italia s.r.l.  
Via Leonardo Da Vinci n.1  
22020 Gironico (CO)  
P.IVA 03266470131  
Telefono: + 39 031 4633411  
Fax: + 39 031 4633473  
Numero verde : 800 846020  
[www.bu-perkins.it](http://www.bu-perkins.it)

## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA DI RICAMBI

### **Articolo 1 - Conclusione del contratto**

Il contratto di compravendita è disciplinato dalle seguenti condizioni generali. Esso si perfeziona con la conferma d'ordine scritta da parte di BU Power Systems Italia s.r.l. dell'ordine formalizzato per iscritto dal Cliente. Il Cliente nell'ordine deve specificamente individuare il ricambio con dettaglio di quantità, tipologia e codice prodotto indicato nel listino prezzi BU Power Systems Italia s.r.l., in difetto BU Power Systems Italia s.r.l. va esente da responsabilità per errata fornitura del bene compravenduto. BU Power Systems Italia s.r.l. si impegna a compiere solo le prestazioni indicate nella conferma d'ordine, con esclusione di qualsivoglia servizio ulteriore o accessorio quali a titolo esemplificativo trasporto, spedizione, installazione, montaggio, assemblaggio del bene compravenduto.

### **Articolo 2 – Prezzi**

I prezzi sono quelli indicati nei listini ricambi BU Power Systems Italia s.r.l.; ogni anno solare BU Power Systems Italia s.r.l. emetterà due listini ricambi: uno valevole per gli ordini confermati dal 01.01 al 31.05 e uno valevole per gli ordini confermati dal 01.06 al 31.12; salvo diversamente pattuito per iscritto i prezzi sono esposti in valuta Euro e si intendono franco fabbrica e al netto di eventuali sconti (che dovranno essere concordati per iscritto), trasporto, spedizione, assicurazione, tasse, imposte, spese d'imballo, gestione ordine. Qualora i prezzi indicati nei listini prezzi dovessero subire un aumento cause indipendenti da BU Power Systems Italia s.r.l., quest'ultima avrà diritto di aumentare i prezzi a sua volta applicati al Cliente in proporzione all'aumento subito, anche se relativi a ordini già confermati, dandone comunicazione al Cliente. Qualora tale aumento dovesse essere superiore al 20% del prezzo indicato nella conferma d'ordine, il Cliente avrà facoltà di risolvere il contratto dandone comunicazione scritta a BU Power Systems Italia s.r.l. entro 5 giorni dal ricevimento dell'informativa di aumento di cui sopra, in difetto l'aumento del prezzo si intende accettato dal Cliente.

### **Articolo 3 – Condizioni di pagamento**

Il luogo di pagamento è convenuto presso la sede di BU Power Systems Italia s.r.l. corrente in Gironico (Como). Salvo diversamente pattuito per iscritto, il pagamento avviene in un'unica soluzione con modalità di rimessa diretta contestualmente alla consegna del ricambio compravenduto. Nel caso in cui venga pattuito un pagamento rateale, BU Power Systems Italia s.r.l. conserva la proprietà del bene compravenduto ex art.1523 e ss. c.c.; in ipotesi di inadempimento del Cliente, le parti convengono che le rate rimosse restino acquisite da BU Power Systems Italia s.r.l. a titolo di indennità ex art.1526 c.c. Il mancato o ritardato pagamento del Cliente alle scadenze pattuite comporterà la decadenza dal beneficio del termine e da ogni sconto e/o agevolazione eventualmente concessa; BU Power Systems Italia s.r.l. potrà altresì sospendere l'esecuzione di qualsiasi ordine o contratto non ancora adempiuto, richiedere il pagamento di interessi moratori ex D.Lgs 2002 n.231 e qualora il ritardo nel pagamento superi 20 giorni, risolvere il contratto ex art.1456 c.c., fatto salvo il risarcimento di ogni danno. Il Cliente rinuncia sin d'ora ex art. 1246 c.c. alla compensazione dei propri crediti per risarcimento di eventuali danni con i crediti di BU Power Systems Italia s.r.l. costituenti corrispettivo di compravendita.

### **Articolo 4 – Consegna**

Salvo diversamente pattuito per iscritto il luogo di consegna del bene compravenduto sono le sedi di produzione della Perkins Engines Ltd in Inghilterra. I termini di consegna indicati nell'ordine e nella conferma d'ordine sono indicativi e non impegnativi. Le parti in ogni caso convengono che non costituisce inadempimento o ritardo nell'adempimento, la consegna eseguita entro 120 giorni dal termine indicato nella conferma d'ordine. BU Power Systems Italia s.r.l. va esente da responsabilità in caso di mancata fornitura dei ricambi da parte di Perkins Engines Ltd. BU Power Systems Italia s.r.l. potrà evadere l'ordine anche attraverso consegne parziali o di beni parzialmente difforni dall'ordine; in particolare in caso di compravendita di più lotti di beni, la consegna di singoli lotti non costituisce inadempimento. BU Power Systems Italia s.r.l. comunicherà al Cliente la messa a disposizione del bene compravenduto per la consegna; nel caso di mancato ritiro del bene da parte del Cliente entro 10 giorni dalla suddetta comunicazione, il contratto si intende risolto ex art.1456 c.c. per inadempimento del Cliente, fatto salvo il risarcimento di ogni danno. Anche nel caso in cui le parti convengano che la consegna del ricambio compravenduto debba avvenire in luogo diverso dalle sedi sopraindicate con costi di trasporto o spedizione dello

BU Power Systems Italia s.r.l.  
Via Leonardo Da Vinci n.1  
22020 Gironico (CO)  
P.IVA 03266470131  
Telefono: + 39 031 4633411  
Fax: + 39 031 4633473  
Numero verde : 800 846020  
[www.bu-perkins.it](http://www.bu-perkins.it)

stesso, eventualmente assistita da assicurazione, sostenuti da BU Power Systems Italia s.r.l., i rischi e le responsabilità conseguenti al trasporto o alla spedizione del ricambio resteranno a carico del Cliente. La mancata corrispondenza quantitativa e qualitativa, l'eventuale perdita, avaria, anche non riconoscibile alla consegna, deve essere contestata per iscritto non oltre otto giorni dopo il ricevimento.

#### **Articolo 5 – Garanzia - Uso - Caratteristiche del bene**

Il Cliente riconosce che BU Power Systems Italia s.r.l. è un rivenditore autorizzato di Perkins Engines LTD e che i ricambi compravenduti sono assistiti dalla garanzia fornita da Perkins Engines LTD consultabile sul sito [www.perkins.com](http://www.perkins.com); è esclusa ogni altra garanzia ex art.1490 c.c.

BU Power Systems Italia s.r.l. è quindi esonerata da ogni responsabilità e obbligazione ex art. 1490 c.c. nonché per qualsiasi responsabilità e obbligazione per qualsiasi danno, anche a terzi, derivante o connesso con l'uso del ricambio o di parte di esso. Il Cliente riconosce che i dati di peso, velocità, potenza, consumo indicati nelle pubblicazioni non sono vincolanti tale per cui l'eventuale difformità di tali caratteristiche nel bene compravenduto non costituisce vizio/difetto o mancanza di qualità dello stesso; in nessun caso, BU Power Systems Italia s.r.l. garantisce che il bene compravenduto sia adatto alle specifiche esigenze del Cliente. Il Cliente si impegna a usare il bene compravenduto esclusivamente nel rispetto delle modalità e delle indicazioni fornite dal produttore; il Cliente è responsabile della conformità del bene compravenduto e dei suoi componenti con la legislazione in vigore nei paesi cui esso viene rivenduto, utilizzato o custodito.

#### **Articolo 6 - Marchi e segni distintivi**

Il Cliente riconosce a BU Power Systems Italia s.r.l. ed a Perkins Engines LTD l'esclusiva titolarità dei marchi e dei segni distintivi utilizzati nell'esecuzione del presente contratto. Il Cliente si impegna ad adottare tutte le opportune misure e cautele per vedere garantita la salvaguardia dei marchi e dei segni distintivi di BU Power Systems Italia s.r.l. e di Perkins Engines LTD, obbligandosi sin d'ora a comunicare a queste ultime ogni fatto o notizia di cui venisse a conoscenza e dai quali possa desumersi un pericolo di violazione degli stessi.

#### **Articolo 7 – Varie – Legge e foro**

Ogni tassa, imposta o altro onere fiscale relativo o connesso con il contratto e l'uso del bene compravenduto e delle sue parti, restano a carico del Cliente. Il contratto è regolato in tutti gli aspetti, ivi compresi la validità, l'interpretazione e l'esecuzione, dalla legge italiana; per ogni controversia relativa al contratto sarà competente in via esclusiva il foro di Como.

#### **Articolo 8 – Informativa e consenso privacy**

Ai sensi dell'art.13 del D.lgs. n.196/2003 ("Codice in materia di protezione dei dati personali") BU Power System Italia s.r.l. informa il Cliente che i dati dallo stesso forniti o altrimenti acquisiti nell'ambito dell'esecuzione del presente contratto e dell'attività di BU Power System Italia s.r.l., potranno formare oggetto di trattamento manuale e informatizzato da parte di quest'ultima. Tale trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della riservatezza. Il titolare del trattamento è BU Power System Italia s.r.l.; i dati del Cliente verranno trattati per finalità istituzionali connesse o strumentali all'esecuzione del presente contratto e all'attività di BU Power System Italia s.r.l.; la mancata prestazione del consenso da parte del Cliente potrà precludere a BU Power System Italia s.r.l. l'esecuzione del presente contratto e lo svolgimento della propria attività. Il Cliente potrà esercitare i suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'art.7 del D.lgs.196/2003. Ai sensi del D.Lgs. n.196/2003 il Cliente, acquisite le informazioni fornite dal titolare del trattamento ai sensi dell'art.13 del D.Lgs. 196/2003, con la sottoscrizione del presente documento, presta a BU Power System Italia s.r.l. il suo pieno ed incondizionato consenso al trattamento dei propri dati personali.

Il sottoscritto Cliente dichiara di approvare le condizioni generali, le condizioni commerciali e l'art. 8 sulla privacy.

Città, data:

Timbro e firma leggibile

Nome in stampatello

BU Power Systems Italia s.r.l  
Via Leonardo Da Vinci n.1  
22020 Gironico (CO)  
P.IVA 03266470131  
Telefono: + 39 031 4633411  
Fax: + 39 031 4633473  
Numero verde : 800 846020  
[www.bu-perkins.it](http://www.bu-perkins.it)

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 c.c. il Cliente dichiara di aver letto e di approvare specificatamente le seguenti clausole: articolo 1 (esenzione responsabilità per mancata idonea informativa del Cliente); articolo 2 (variazione prezzo successiva a ordine); articolo 3 (diritto di trattenere le rate a titolo di indennità - decadenza del beneficio del termine - diritto di sospendere l'esecuzione in caso di inadempimento - clausola risolutiva espressa - rinuncia alla compensazione); articolo 4 (esenzione di responsabilità per mancata fornitura, consegne parziali o difformi, clausola risolutiva espressa, rischi e responsabilità trasporto, esclusione responsabilità per contestazione tardiva); articolo 5 (esclusione della garanzia ex art. 1490 c.c. per difformità rispetto alle pubblicazioni, esenzione di responsabilità per inidoneità alle esigenze del cliente o mancata conformità alla legislazione vigente); articolo 7 (legge applicabile - foro esclusivo per le controversie).

Città, data:

Timbro e firma leggibile

Nome in stampatello